

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرهنگسین اورغالیبدیر

رضا آذری

سو و هت مطبوعات

نمایندگی تبریزده

سابقه عمومی تبر آیین ۱۸ - لسه گون اورغادان سو و هت حرمتلی سو و هت مطبوعات نماینده لری آنکاندر سورگوف، و انبیر و سو و هت آذربایجان مشهور تقید جیبی محمد عارف تبریزه وارد اولدیبار.

بو یوک سو و هت خلقلرینین قاریسا یگرلی ایل عرضه یار آزیقی دموکراتیک ادبیات، مطبوعات و عدلیت ساحه سینده وجوده گتیردیگی بیلیک خصوصیه ایکنجی محاربه دن بری بوتون دنیا خلقلرینین ترقی و انکشافی ایچون بیر مشعل و راهنا اولدیگی کیمی ایران خلقلری و خصوصیه آذربایجان خلقی ده بو مشعلدن ضیاء آلاقی آزادلیق و عدلیته دوغر و گیتمهگه امکان تاپدی.

سو و هت ادبیات و مطبوعاتین حقیقی قدرتی و نفوذی بیر اندازه یه قدر محاربه باشلانان تک گیزلین قالمیشدی، محاربه سبب اولدی کسه بوتون دنیا خلقلری یاخیندان سو و هت خلقلرینین ادبیات و مدنیتی ایله تانیش اولسون و اونون نه اولدیغینی باشا دوشسین. سو و هت ادبیات و مطبوعاتین محاربه زماندا سو و هت خلقلرینین اله ایتدیگی موفقیتلر و فتح لرینده بو یوک و اهمیتلی رولی اولمشدر - سو و هت یازیچی لاری، شاعر لری و مطبوعاتچیلاری دنیا مدنیت علم و انب ساحه سینده ایتدی یکلری خدمتلردن باشقا هر بیریمی بیر عسگر کیمی محاربه میداندا دشمنه قارشى مبارزه لرده شرکت ایدیب، سو و هت دو گونو چیلرینده وطن عشقی داها آولا ندیرمیشلار، اونلار نوز شعر لری و یازی لریله سو و هت خلقلرینی فاشیسم علیه نه مبارزه ایتکنده یاردیم ایدیب، مبارزه یوللارینی اونلار او گره تمیشلر.

میلونلارلا سو و هت جوانلاری نوز وطن لرینی او قانلی و دهشتلی گونلرده وار قوه لر یله مدافع ایدیب، قانلارینی وطن اوغر وندا او گوردیلر ایسه اونلاری روحلاندیران، امید و اورهک ویرمن سو و هت مطبوعاتچی لاری، شاعر لری و یازیچی لاری اولمشلار. سو و هت خلقلرینین بو بو یوک و آغیر محاربه ده موفقیت قازانماسی افتخارینین بو یوک حصه سی مطبوعاتچی و یازیچی لارا یتشیر.

سو و هت مطبوعاتچی و یازیچی لاری دنیا خلقلرینه آزادلیق ایچون مبارزه یوللارینی او گرتدیلر ایسه بوتون دنیا خلقلرینه ده آزادلیق یولونو او گرتیب بوتون دنیایه آزادلیق الهام جیبی اولدیبار. اونلار بوتون وارلیقلارینی مقدس و طاهرینین محافظه سی اوغر وندا دا ایتکنده دنیا خلق لرینه سرمشق اولار. راقی استبداد و فاشیسم علیه نه یورولمادان مبارزه ایتک طریقی نشان ویردیلر.

سو و هت خلقلری محاربه زماندا و محاربه دن سو رجا ییر چوخ خارجی اولسه کده مللی علاقه جمعیت لری تشکیل ایدیب، بیله لیکنه بوتون دنیا خلق لرینه او گرتدی یکه بو آزاد و حقیقی

حرمتلی قوناقلار شرفینه

تبریز مدنیت ایوبنده طنطنه لی یو گوروش مجلسی

تبریز مدنیت ایوبین دعوتی گوره سینه گونی طیاره ایله تبریز زمان تبریزه گشن محترم سو و هت انجلیکین گوروش مجلسی یازچیلاری آ. سورگوف، و. انبیر و محمد عارفین هر یینه مدنی علاقه یازچیلار جمعیتی طرفندن تبر آیین ۱۸ ینده ساعت ۸ ده طنطنه لی یو گوروش مجلسی ترتیب ویرلمیشدی.

هر ییزین دعوت اولونان یاز - یازچیلار، شاعر لری، خیالی لری ۹ - یازماده سهر سالونوندا یاز باهنا دعوت ایدیلدیلر. یاز باهنا مدنیت ایوبی صدوی آلی صفت عزیز سونالار ییزین خوش گلدی ایچون قیاسا ییر نطق آزاد ایدمک دبدیلر که:

سو و هت مکسینه و الدین گوروشی مناسبیله طنطنه لی یو یغینجاق تفصیل اولوشدی آلی تبریز خانلی آغا غلامی خطابه لی او خودیلار حرمتلی خانلار و آتالار! او وقت که، هر مان فیزیل اورده ویرانی، خاصوصا آذربایجانلی آزاد ایشدی و نتیجه ده فاهست لرین مهم عشق لرینی بو جا چیلار تندی، البته هامونین پادشاهلار، اونو اونونداق اولماز چونکه بوتون دنیا زحمتکلری جلالدارین باتماسی آلتیدان یورونلا. زین فور تاروی ایدی اولاراق خلاصکار فیزیل اورده ویا منتدار اولوب و اولجاقلار.

داخله خبر لوی

مهالدا بادا قاچاق تر باهلا دو تولومو هلدور هته گونی مهالدا بادا مظهر دولخان و زمان - حسن آغا اوغلو. ندان بیر کیلو قاچاق تریاک کشف ایدلمیشدر. مرتکب لرین دو سه لری تطیب اولونالما در.

سو و هت مکسینه و الدین گوروشی مناسبیله طنطنه لی یو یغینجاق تفصیل اولوشدی آلی تبریز خانلی آغا غلامی خطابه لی او خودیلار حرمتلی خانلار و آتالار! او وقت که، هر مان فیزیل اورده ویرانی، خاصوصا آذربایجانلی آزاد ایشدی و نتیجه ده فاهست لرین مهم عشق لرینی بو جا چیلار تندی، البته هامونین پادشاهلار، اونو اونونداق اولماز چونکه بوتون دنیا زحمتکلری جلالدارین باتماسی آلتیدان یورونلا. زین فور تاروی ایدی اولاراق خلاصکار فیزیل اورده ویا منتدار اولوب و اولجاقلار.

فرقه خبر لوی

هریس ده طنطنه لی یو یغینجاق هته گونی تبر آیین ۱۵ ده هریس خانسروه محلی کیتینین چاغیرتی ووجینجه هریس میداندا گوندلیک جریانلی خلقمه یئور. مکن توتری ۵۰۰۰ عر مختلف طبله لرین احتراکله امر ولایتی تولید شمسی طرفندن چاغیرلان عمومی یغینجاق تشکیل تاپدی آلی قدرت دهستانی توز یغینجاق آذر - باپجان دموکرات فرهنگسین سره هته لایهلا گیتدیگی بوتون ایران زحمت کتارینده آزادلیق و ترقی سنه باعث و اونون اونگون سیاحتی بوتون اورتاج لری محرف و عسوم ایران زحمتکلرینی مبارزه یوللارینا اهنه ایدیدر دبدیلر. بو جیبش لارین تاثیراتی تیجه سینده اهالی هورده ییر قلعه هریس دلی ییلاغین فاهستلی

پیشی ۴ نجی صفحه ده

قیمی ۵۰ دینار

آبره	۶
البتک	۱۲۰
آبد	۶۵
۳	۳۵

سوودت مکینده والدين گوروشی مناسیبه قطعلمی یضجاق

اول مسلمانده بهی

بیز سوودت مکینتین هاگردلی آزاد و هن آذربایجانین جوان نسی، پارلاق سوودت تریسی گوروش گنجلر سوز و بریریت : وطنیمیز، مائیمیز، حکومتیمیز دوز ایستیمیز، سمرتی اولاق وطنین آنا یوردون طایبه سادق و هر ایتمه پارلاق گنه جنت ایچون چایشاق . هر بیریمز ایکی ایل یونان قاناعده ایران مدرسه لرینده ۱۱-۱۰ ایل فارس دیلمده اوخودوریمیزا گوره آنا دیلمیزی بیلمیردیک و یا داها دوعوروس اونو ییزه اونودر. و روز دیلاروسمی ایدیریمیز آذربایجان . بیز کچیش زنگین دوروسی، مدر نیشینی گیرتیمیز لر . اولانلارین خام فکریته گوره آذربایجان دیلمده سیرست یازماق، ادبیات، گوزل شعر، بدیعی یازماق پارلاق اولماز، او آجاق چربا بلارلا مخصوص بیر دیلمیر . سوودت مکینه آباق قویان گوندن ییزیم قاریبیزدا بی بییر صحه تازم بیر عالم آچیلدی . آنا دیلمیزین قدر ملاحظاتی، قدر گیشی قدر مساحتی اولدوغونو یالیز اولندا آتلایق .

نوسطیه، مضاف سربالاردان تشکیل تاپیش بلم لرینی ده گورور. دوک، طایبه عسینه، داوروبیزمه عابد اولان شون چنین مشه لری، بیز مکینن دولتی لایر اوتوربا سیدنا مطمین ساده آنا دیلمده اولان گو. ستریشی ایله آساندیلا حل ایدیردیک. سلیر فن لرین . الهی موضوع لاری مثلا ریاضیاتدان هاگردلرین فکری داها دا انکتاف ایدیر . مکدن توتوری، معین گونلرده دنک لرده، یینجه فالاردا سروود، اولونوردی . سوزومون آخیرینده بیرده تکرار ایدیم دیرم : بیز سوودت تام اورتا مکینتینی نوزتارده ییپیزا گوره حد دن آرتیق مخر ایدیریک، گنه چکده بولدا . شلاریمیزا نوموقینی ایسته ییب و عزیز معلمیمیزه اوغورلو اوزون عمر و هر نفعه سعادت، خوش حیات آرزولاییریق و اوچا سله دیریک : پاشاسین لنین - ستالین تریبه . سی گوروش سوودت معلمی !

اصغر جباری خانمه

آذربایجان خلقی حقیقی سعاده نائل اولموشدر

بیوک مدنیت و تمدنه مالک اولان ملتین حیاتی دقت ایتمکه معلوم اولماق مؤثر عامل اوللاری خو. شجخت یاهادیب تکلمه دوع و آباران هلی صفات و هنمانه مالک اولما . فالریدر بوکرسی ملتر نه تک نوز اولمکه لریشده بختار یاهایرلار . بلکه بوتون دنیا خلقلری اولارلا فارهی محبت سالیب یاخش صفت لرینی تقدیس ایدیرلر . آذربایجان خلقی قدیم زماندان عالی سعادت و گوزمل اخلاقه مسروف اولوب بوتون ملتر آراسیندا احترام قازا نیشدر . عالی وجدانه مالک اولوب فداکار، فرمان نوع دوست بیر خلقی تشخیص ویریمیشدر . ۲۰ ایل دیکناتور لوق دوره سینده بوتون ایران ملتین فثاره قویوب انحطاط دوع و آباران مرتجع و خاین عنصر لر آذربایجان خلقینده گریده اویسادان توتوری هج خیانت دن چکینمه ییشلر بوکیمی خائانه عمل لر تیرسیر قلماییب بیس ایشلر و

نمره ۱۲

نجی عصورلرده آذربایجان

تضامین غزلارنده کی اورشاقلی و باجلاق مرابله این دقیم حلب ایدیکیندن اونو . بر چوخ سربلار چایریمیشدیلر . لا کین کیشی عظمی سربلار چریوسه سینا بن شاعر اولدوب جلیبلی سربله طایه لری ایلمه دود لاشدیرماق ایستمدیکینن هج بیر حکمدلرین حاکمه سینه سینه سربله مرشد حکمدلری . شاعری کوز سربا حلب ایتمک مقصدیله اوله ۱۱۷۳ نجی ایلمه آفاق آدی بیر کیش کوندریشیدی . نظامی بو کیشله ایولیش و یونان تضامینا ۱۱۷۳ نجی ایلمه اولدو محمد دوعلموشدور . نظامین چوخ سوبکی بسو قالدین ۸۰ . ۱۱۷۹ نجی ایلمه وفات ایشیدی . نظامی بسو نواسمی اوزون مدت اونوشامیش (خسرو و شیرین) . اسکندر نامه) اثرلرینده خاطر لایمشدر . نظامی ۱۱۷۸ نجی ایلمه تضامینا ۳۷ ایشلاریندا اولدوغنی زمان ایتمک بو بوک اثری اولان « سربلر خزانه » سینی یازمشدر . هر شیدن اول شاعرن اورتا عصر قودال محبت قارش افریشی اقامه ایلمن بو اثر تضامین داها چوخ تضامینا سب اولدی . او دور که . آذربایجانین جنوب حاکمه سینده حاکمه سورمن آذر . باججان آتاکلریندن محمد جهان بهلوان نظامی دن بی سربلر یازمیشی خواهش ایشیش ایدی . نظامی قورارمادا اولدوغنی (خسرو و شیرین) بو ماسینی جهان بهلوان هدیه اولاراق کوندریشکی قراره آیدمشدی . او . یاشین شرقده ایتمک روماتیک بوشما اولان بو منظوم روشنی ۱۱۸۰ نجی ایلمه ییشمشدر . (خسرو و شیرین) اثری ایله یارایان تضامین شهرنی بسو سربلاردا سلسدی . اثر سربا قدیم ایلمه دن جهان بهلوان نوسوشدور . قدر نیشین برته کچیپ آتاکلر حاکمیتینی بیجه اله آلیش فزول ارسلان ۱۱۸۶ نجی ایلمه شاعری کورمک ایچون کچیه حرکت ایدی . لوتلار کچیه نین ۳ منزل لیکینده کوروشدورل . شاعر بو کوشیش (خسرو و شیرین) اثرین سوتما تصویر اثریر . نظامی بو اثر دن سوز دویاتینی تکمیلشدیرمک . لیریک نزل لرینی قادمه سالتاق ایستدیکین (لیلی و مجنون) بو ماسینین منجه سینده سوبلیر . بو زمان شیروانشاهلاردا آخسبان (۱۱۳۹ - ۱۱۸۷) شاعره نصید کوندریرب اولندان (لیلی و مجنون) تضامینا بیر اثر یازمیشی خواهش ایدیر . مکونین ضمیمینی نظامی یله اقامه ایدیر : ای سوز دیلاینا حاکم نظامی ! قوللوقا مسرمن توت اتجامی . سحر بوخوسینین برده سینی آت . نه سوز اویادیب بیر سحری یارات . عقی جبران قویان سوز میداتیندا . مین شیرنیک کوسر هر دستاتیندا . ایسرم مجنونون بو بوک عشقنه . ییز سوز خزینسی آچلمان نه . باکره لیلی تک ای بو بوک اسناد . شرده ایکی اوچ باکره سوز یارات ! مین عشق کایتندان بو کسک و نازه سن نوز قلبینه یرداستان بزه . کمال گوهرین خزینسیندن . کور کبدن سینا اینجی دوزهرسن ؟ ترک دلی یارماز شاه نلیبزه . اسکیکلک کبیر ترک دلی ییزه بو کسک اولالیدر ییزم دلاییز بو کسک بارانیشدر ییزم نلیبیز

دقت !

جمعه آذشامی تیر آیین ۲۰- سینده آخشام ساعت شده، جوان درام نویس آقای رحیم جاد نیکونین « فائق » آذلی درام اثرینی تدقیق و تحلیل ایتمک ایچون، آخاشدا آذلاری قید اولونان آفالاردان آذربایجان دولت تیلتروسینا مکتولری خواهش اولونور: ۱- آقای بی ریا ۲- میر رحیم ولاتی ۳- محمدلوی عباسی ۴- علی آوده ۵- آذر اوغلی ۶- رسام صدقی ۷- رضا آذری ۸- حمید نیکپور ۹- ولی زاده ۱۰- جادلکو ۱۱- گنجعلی صباحی ۱۲- حسین ولی زاده دولت تیلتروسی مدیری - صد صباحی

دقت !

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومینه سینین اورغانی (دموقرات) مجله سی یاخین کله چکده منتشر اولور . آبوله اولدای ایچون هرگون شهر قومینه سی تبلیغات شعبه سینده مجله دفترینه مراجعه ایدین . آبوله قیشی ایلبلیگی ۶۰ و آلتی آیلگی ۳۰ ریالدر . مجله دفتری ۳-۳

مهم اعلان

(آذربایجان) روزنامه سینین آذربایجانین بوتون اطرافیندا و تبریزده اولان مطهر لرین مطهر لیک فارتلاری بو تاریخدن اعتبار سیز ولغودر . مطهر لرین نوز فارتلاری نجهید ایچون اداره بزه گوندریب رسید آلمایدلار . لرینده اولان مطهر لیک فارتلاری اداره بزه اعاده ایشیلر فرک سیز طرفیندن تطیب اولونا چالالاردر . مدیریت

اداری اعلان

محترم آبوله چیلردن خواهش اولونور نوز آبوله پوللارینی اداره دفترینه پرداخت ایشیلر .

یازچیلار

اداره میزه و تریلین مقاله و شعرلر هیچوجه دالی و تریلمه چکدر

آبوله چیلریمزه !

۱- هر روز لاملرین و قشینه چالماسا اداره میزه دفترینه خبر وریخ .

آذربایجان مطبعه سی

بو تکلیله یین مکتوب شاعری چوخ بیس وضیته فوسوش ایدی . دوغسا دلی تحفیر اولان شاعر تولدونی چوخ بیس حش ایشیش قولوق حلقه سب موشو فولاقیم . قان ووردی بیینه اسدی دولقم . نجرانیم واردر امریدن قاجم . نه ده کوزوم وار خزینه آچام . عزم ویران اولدو سواب سارالمیم . بو امرین نونونه جوابیز قالمیم . اولقندیر همسدر . اولقندر دوستلار . نه ده دره آغلان بیر کسکم وار .

آذربایجان

دنیاخبرلری

انگلیس و هند سر بازارین ...

واشنگتوندکسی سفیری ...

افغانستان دولتین ققاسی ...

ایتالیان دولتین یاد داشتی ...

آنکارا - پورت سعیده ...

مکزیک انتخابات ...

آمریکادا ایشیزلیگین آرتقاسی ...

سیو مولوتوف ایله یونان ...

آنگاریا - پورت سعیده ...

آنگاریا - پورت سعیده ...

آنگاریا - پورت سعیده ...

آنگاریا - پورت سعیده ...

آمریکادا

تهران - آمریکا مجامعده ...

خارجی ایشلر وزیراری ...

اعلان

آذربایجان تربیت ایدی بش نقر عشو آشتایندا کی ...

۱- ایکی نفر معلمه که اصول تعلم و تربیت آشتا ...

۲- بیر نفر درزی که خیاطلیق ذین تعلیم ویرسین ...

۳- بیر نفر ورزش معلمی ...

۴- بیر نفر موزیک معلمی ...

داوطلبلر بیاداری ادارهسینه مراجعه ایستونار ...

ش ۱۵۸ ۳-۳ آذربایجان بهداری ادارهسی

سووهت کتاب مغازه سینده

روسی - فرانسه

لغتی سانشیا بوراچیلیرشدیر.

اعلان

پنجشنبه کونی تیر آیین ۲۰ سنده ساعت ۴ تا ۶ ...

ایفیه گیب اوتا کتف اولسون

اوتا کوره بوگون آختاما کی می توف خاتینده ...

کوردولک ایچون «دیه نه توفالی یق» دیه اونندان سوروشدی ...

فریده ایسه بیر قدر فکره گیتدیکدن سوئرا دبدی ...

یونون عقیده و سلسکی: آتلمین عقیده و سلسکی ...

«مئلاییم نظرینده دوتوسمان»

«لو حقدقه قطنی میر فراره گلمه بیم» لکن سیر ایدین ...

دیب توول اییته مشول اوادی ...

نمبره ۲۴۷

آذربایجان اونورسیته سی

آذربایجان اونورسیته سی ۱۹۲۶-۱۹۲۵ لی لی تحصیل ...

الف - طب ...

ب - تریج و جغرافیا ...

ج - فلسفه ...

د - ریاضی ...

ه - فلسفه ...

و - فلسفه ...

ز - فلسفه ...

ح - فلسفه ...

ط - فلسفه ...

ی - فلسفه ...

ک - فلسفه ...

گ - فلسفه ...

د - فلسفه ...

س - فلسفه ...

ز - فلسفه ...

ح - فلسفه ...

ط - فلسفه ...

ی - فلسفه ...

ک - فلسفه ...

گ - فلسفه ...

د - فلسفه ...

س - فلسفه ...

ز - فلسفه ...

حزمتلی قوناقلار شرفینه

تبریز مدنی ایکنجه قطعتهلی بیر گوروش مجلسی

اول صفحهدنجه

اولارین دوستانه سوزلری
ایمان تشکر دو...
مخصوصاً بو بوگ روسیه خلقی
اوره کدن روحدان کیچک ملتیه
طرفدار اولار آزادلیق استین ملتیه
طرفدار اولار...
ایلمیشده سوزلاردا علامتدیزیه
اولار اوره کدن آذربایجان خلقی
سوزلری بیزیم آذربایجاندا آزاد
لیق و دموکراسی حرکتی بیزیم
سینی دریندن دوشونوبور.
بو بوگ روس خلقینین مطوب
عاتی ، ادبیاتی و عالی فیزیل
اوره نونون توحاتی ، بوتون مظلوم
ملتین و آذربایجان خلقینین ده
آزادلیقنی تورات آلتیندا چکیر
ندی ، بیزیم بو دموکراتیک حرکتیمیز
بوتون ایرادا آزادلیق ایلکابین
جریانه سبب اولدی . بیز روس
خلقینه بوشلیق نه نه بیز بلکه
تمام ایران بوغیدر . فقط بولارین
عاموسی سووت نرکه سینین فرمان
بو بوگ رهبری ستالین داهی رهبر
پندرد . من بوشرین گلابنی او
بو بوگ رهبرین ساعینه اچیریم .
پاهاسین بو بوگ امتالین (هلو
ایق اوست فایبر و آلتیلار)
ایکنجه دهه آقای پیشوری
منحرم قوناقلار بیزدان اولان آقای
کریم کتاورزه ، خوهنگدین ایچون
فارسی جا بیاتلار بیزیم سنینده
دیدیرکه : « بیز ایرانی یق ،
آذربایجاندا اولان نهمت ایراندان
آیری بیر نهمت دگدر . بورادا
آذربایجان و ایرانین آزادلیق
ایچون بیام اولدی ایسه ، بولومالی
ایدی بیزیم دیلمیزین آذربایجان
دلی اولماسی و اون بیزیم سهو
دیگمیز ایرانی بقدان کنار اولماق
دگدر .
طبیعت اختیار سیز من نوز آنا
دیلمی سوزیم ، بو طبیعی اولمالا
برابر بالاحره بیز ایرانی بیگ .
سوزا منحرم ادب فاردهمیز
محمد عارف نوز عارفه و صمیمانه
چیخیشلاریندا : « من نهرانا گیمنده
بولدش ماف اوقدان اجازه ایستدیم
که ، اگر کیچیکمیش اولماق دا ،
ایسته گیم و سوگرم اولان تبریزده
بیر زیارت ایست ایسترم ، دیدم ،
من تبریزی چوخ سهو بگیمدن ،
اگر منیه آتام منه اجازه ویرمهسه
یدی ، نه ده اون گورمه دن ایراندان
گیمه یلمه یجت ایدم ، نیجه آتامین
محبته اینان بیر اوغول
آتامین سوزیندن چیخار ، منده
اوجور تبریزه گه یجت ایدم .
تبریز دیننده ، آدامین گوزین
نوبته بیر درین تاریخ گیم ، بوین
تاریخی چوخ اولمالاردا باهلا .
روس خلقینین مدنی ، ادبیاتی
و دموکراسی انکارینین تائیراتی
ایران ، آذربایجان چوخ اولسو .
هدور و سووت آذربایجاندا هر
حسوسدا او خرسوسله تیردن
بو بوگ استعدملر ایتمیشدر .
۱۹۰۵ جی ایله روسیه پاش
ویردن اقلاب ، بوتون ایران و
آذربایجان خلقینه اساسی تائیری
اولموشیدی . اونون اثرانی باهلا

گور کملی سووت مطبوعات نماینده لری تبریزده

اول صفحهدنجه

مدنیت طرفدارلی اولان خلق لر آزادلیق و دمو
کراسیالین ان جدی طرفدارلی اولدیشی کیمی عین
حالدا دنیا صلح و اینستیتوده ان برنجی پشیمالی در .
آذربایجان خلقیه باشقا خلقلر کیمی بو اجه
ایل ایچریسنده سووت خلقلریله یاخین مدنی
علاقه و رابطه دن استفاده ایله ک نوز آزادلیقنی ،
ملیتی و دینینی الیه ایتمکه امکان تاپدی .
بیز بو آزماندا آزادلیق و مدنیت بولوندا
الله ایتمکیمز بو بوگ موصلیتلریمزده دیبه بیلیریک
که آنجاق بو بوگ و فرمان سووت خلقلرینه ،
اونلارین اولموشلار و تاریخی قهرمانلارینین
فاشیم علیهنه ایتمکیمز مبارزه لرینه ، قدرتلی
و نالانلی شاعر لری ، ادب اری و مطبوعاتی .
لارینا متداریق .

ایندی آذربایجان دا بیز تمام معاسیله آزاد
لیغیزی اله ایتمکیمز ، آنا دیلمیزه مالک اولموشوق
پازیرچی لاریمز ، شاعر لریمز و مطبوعاتچی لاریمز
گون گولدن آرگیر ، دیلمیزلرگین لیش ، هر ساعت
نولکه میز و خلقلر آبادلیق و مدنیتیه دوشور
گیمکیمده در . البته بیز بوینی هیچ اونودا بیلیریک
که بوتون دنیا خلقلری نوز آزادلیقنی سووت
خلقلرینه بورجلی اولدیشی کیمی بیز ده بوینی
حیاتیمز ، آزادلیق و مدنیتیمز اله ایتمکیمده
اونلارا بورجلیق .

بیز بوتون آذربایجانلار سووت خلق لرینین
مدنی اولان حرمتلی و عزیز قوناقلاریمزین
ولمهزه ، بی دهو کرات آذربایجانا گلمسه لرینی
تبریک ایتمکیمز و امید ایتمکیمز که بیزیم بو یاخین
و آز مدته اله ایتمکیمز هوفیت لری نوز سوز
لرله گوروب ، ارقانمزا شاهد اولموشلار و بیزیم
حرارتلی و اوره کندن ادا ایتمیش تشکرلریمیزی
و محبت لریمیزی بوتون سووت خلق لرینه و
خصوصیله پازیرچی لاری و مطبوعاتچی لارینا بئرسینلر .
بیز آرزو ایتمکیمز که بیزیمله آزانمخواه
و حقیقی دموکراسی طرفدارلی اولان سووت
خلق لری آراسندا گون گولدن معنوی و مدنی
علاقه آرتکیم و بیله ایکه ، ایران خلق لری و خصوص
صیله آذربایجان خانقلیه سووت خلق لرینین دو
ستلیقی داها دا قوللنم و سچ زمالدا آزاد
لیقنی تهدید ایتمن استعدادی و ارتجاعی فکر لر
کوکندن قازیلیب ، صلح و امنیت بناسی گتمکیمز
محکم نسین .



تبریزده کی سووت مدنیت ایوی حیطه دن بیر منظره

داخله خبر لری

اول صفحهدنجه

گه چکه جرانلار بیز نرکه
بیزیم اختیارلینی اله دو تاجالاری
ایچون ، اینستیتو کالی استمداده
مانک اولدیلاریندن ، بو بوگ مو
فلیت لر اله ایتمکیمز کیمز
کیمی آیدیندر .
اول گورمه جولار تشکیل تاپمیش
ایک فوندر سینین تشکیل تاپمیش
سبب بون تبریک ایلمک ، آقیه
ده ده اولار ایچون بو بوگ مو فلینتر
آرزو ایتمکیمز .

فرقه خوارلی

اول صفحهدنجه

فره مانک اهالی سینیه تبریک ارمک
اهالی سین آرزو و درخواه لاری
بیزیمه بئیرتمک ایچون فرقه خوارلی
ایله اولارین طرف و سحرلرین
ایجاد اولوماسی سواد سیرلرین
آزادان گوزورولمه سی ایچون درس
کورس لارینین اچیلماسی بول لارین
دوزمه سین اطمینان ویردیمر .

سوزا آقای ولانی فرقه بیزیم
بورگونه قدر آذربایجان اصلاحاتی
بولوندا گوزورولدی بو بوگ لردم لر
حقیقته مصلحت سورتمده سحبت
ایلمک فرقه بیز اولاری سعادت و
خوشحالیته آیداراجانه سوز ویردی
اورانین کیچیک اولمالاری ایچون
لیاس ویریمه سی باره بیتمه دا
نیشیلار . آقای ولانی بیز سحبت
لری ده ، لرله جالبه ده افتراک
ایدلر طرفیندن عدتی آقتیلار
فارتیلان سوزا جلد طرفیندن
آقای ولانی دن خواهش اولوندی
که ، فره مانک اهالی سین آستین
سالارلاری فرقه بیزیم - بیزیم رهبری
و تاثیر آتاسی آقای بته وری به و
فره بیز حرمتلی سوزو محاسنی آقای
پادگاه ایاتی اجمنین حرمتی لرینی
آقای بته ستری به بئیر ستر جلد
بو بوگ احسانات اچریسنده ساعت
آقایی باریمدا خانه تاپدی .

انگلیس بلو چستانینده ایرانی قیلاری قول عنوانیه ساتیلار ایران خلقینین گوزی آیدین

کویت ده اولان ایران فرسولونین بو آخیرلرده کیمی
اطلاعه گورمه (انگلیس بلوچستان) ۳۱۱ - ۶ - ۵
نمرلی مکتوب وسیله سیله خارجی ایشلر وزیرلیگه
گزارش ویریر که بلوچلار ایرانی قیلاری ایراندان
اوغورلایب کویت و انگلیس بلوچستانین باهلا قلملرینه
ساتیلار .

بته که بو آخیرلرده مدنی زاهدانده ساکن اولان
استوار سانی زارین عالی شکات ایلمک که اورون باجینین
اوغورلایبلا . سوزا قیری سایش و قلمینه کوبته ده تاپیلار .
بو موشرهین تعیینده انگلیسین محله کی زماندولرینه
شکایت اولور جواب ویرتیر : « بیزه دینلی بوخدر سیز
کیش لرینیزی گوزلر بیز تا قیلاری لاجیرتاسیلار و الا
بو محله اولارین ساتیلانینا مانع بوخدی !
بو گزارهین تعیینده - ایران کسولگیسی کویت ده
خارجی ایشلر وزارتنی طرفیندن آقای مایون چاه اضاحیه
۸۳۷۹ - ۲۳۱۳ - ۱۰۶۹۹ نمره ده بوزین وزارتخانه لره
پهختانه ایتمکیمز دولت مامورلاری گرتک موصلت اولوب
قوسایلار قیلاری اوغورلایبلا
واک گرتک دینک بیز آتینی بیلیمکیمز بیز گوزی آیدین !
وزارتخانه لرین گوزی آیدین که اوزوروب و گوزورولر
ایرانی قیلاری بیگنلره قول ساتیلار ادم بیزیمه بختنامه
ده رهبر روزنامه سیندن

فرقه تبلیغاتچیسی و ایشچیسی !

- ۱- اوگون که نوزون بیزیم اوگره نه یوب
و بولداشورا و وطنداشورا بیر فایده ل سوز
اوگره ده بیلمه ییم او گولنی هده ویزیم و
عمریندن حصب ایتمه ییم .
نه دیمکی ونجه تبلیغات ایتمکی نه ایم آناهق
ایچون مرکزی تبلیغات شعبه سینین سیاسی اورسارینده
افتراک ایتمک !
- ۲- انسان دیلمن فرد اجتماع ایله رابطه سی
اولمادیشی صورتمده نوز دیر پلوت و سانلی و
شراطینی نامین ایتمکه قادر دیملر .
اجتماعین مختلف دوره لرده نولانه و نولانه
اوغرادیشی و اولون کیمین اوگره نه ک ایچون
سیاسی قورسلاردا حاضر اول !